

# *Our Lady of Lourdes Catholic Parish*



*980 Huffman Road, Birmingham, Alabama 35215*

*First Sunday of Advent/1 Domingo de Adviento  
December 1 de Diciembre 2019*

## Stewardship – “A Way of Life”

### **Gospel Key Words:**

“...Therefore, stay awake! For you do not know on which day your Lord will come.....So too, you also must be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come.”

### **Palabras Clave del Evangelio:**

“Velen, pues, estén preparados, porque no saben qué día va venir su Señor....También ustedes estén preparados, porque a la hora que menos lo piensen, vendrá el Hijo del hombre.”

## **Mass Schedule - Horario de misa**

- + Saturday Vigil/Vigilia el Sábado - 4 pm
- + Sunday/Domingo - 11 am
- + Sunday Afternoon, 1 pm, Mass in Spanish
- + Domingo por la tarde, 1 pm, misa en español
- + Tuesday - Thursday - 8:30 am
- + Martes- Jueves 8:30 am
- + Martes, 7 pm, Misa en Español Adoración 8 pm
- + Tuesday, 7 pm, Mass in Spanish Adoration 8 pm
- + Rosary - Tuesday - Thursday - 8 am
- + Rosario - Martes—Jueves 8 am

### **WEBSITE/SITIO WEB**

**Ollcbham.com**

Please visit our website  
Por favor visite nuestro sitio web

### **Church Open for Prayer**

Everyday 7am– 7pm

### **Iglesia Abierta para La Oración**

Todos días 7 am– 7pm

We warmly welcome new members to our parish! If you wish to become a member, please pick up a registration form in the back of the Church.

¡Damos la bienvenida a nuevos miembros a nuestra parroquia! Si desea convertirse en miembro, por favor recoja un formulario de inscripción en la parte de atrás de la Iglesia.

## Parish Staff Personal Parroquial

### Pastor

Rev. Douglas M. Vu

### Deacon

Rev. Mr. Bill Brandt

### Office Manager

Robin Barron

### Bookkeeper

Marlene Zwiebel

### Music Director

Nancy Ryan

### Hispanic Coordinator

Victor Esquivel

### Faith Formation Coordinator

Evelyn Tongson

### Youth Ministry

YM Team

### Office Hours / Horas de Oficina

Monday– Friday / Lunes - Viernes  
9:00 am – 4:00 pm

*Answering Service on Nights, Holidays &  
Weekends*

*Servicio de Respuesta en Noches, Vacaciones  
y Fines de Semana*

### Telephone Numbers / Teléfono

Church Office & Youth Building (YB)  
Oficina de la Iglesia y Edificio Juvenil (EJ)  
(205) 836-2274

### Mass Intentions Intenciones de Misas

<b>Mon/Lun</b> Dec 2 de Dec	No Service
<b>Tues/Mar</b> Dec 3 de Dec	8:30 am Jim Mooney + 7:00 pm Comunidad hispana
<b>Wed/Mié</b> Dec 4 de Dec	8:30 am James Brake+
<b>Thur/Jue</b> Dec 5 de Dec	8:30 am Bob Mack +
<b>Fri/Vie</b> Dec 6 de Dec	No Service
<b>Sat</b> Dec 7 de Dec	4:00 pm
<b>Sun</b> Dec 8 de Dec	11:00 am People of OLL
<b>Dom</b> Dec 8 de Dec	3:00 pm People of OLL / Gente de OLL

### November 17 de Noviembre Sunday Mass Attendance Asistencia a la misa del domingo

Saturday/Sabado 4 pm	37
Sunday/Domingo 11 am	121
Sunday/Domingo 3 pm	300

## THIS WEEK IN OUR PARISH

### ESTA SEMANA EN NUESTRA PARROQUIAL

First Sunday of Advent/1 Domingo de Adviento  
December 1 de Diciembre 2019

<b>Sun/Dom</b> Dec 1 de Dec	<b>Mass Schedule/Horario de misa</b> 11 am English/Inlges 3 pm Anniversary/Aniversario NO Faith Formation/Formación en la fe 9 am Gym/Gimnasio NO English/Inglés 9 am Gym/Gimnasio NO Adult Education/Educación de adultos 9 am
<b>Mon/Lun</b> Dec 2 de Dec	<b>No Service -</b> Dance Lessons/Clases de Baile 6pm Gym/Gimnasio
<b>Tues/Mart</b> Dec 3 de Dec	<b>Mass/Misa 8:30 am</b> <b>Mass in Spanish/Misa en Español 7 pm Adoration/Adoración 8pm</b> Dance/Baile 6 pm Gym/Gimnasio
<b>Wed/Mie</b> Dec 4 de Dec	<b>Mass/Misa 8:30 am</b> Progressive Rosary/Rosario Progresivo Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ
<b>Thur/Juev</b> Dec 5 de Dec	<b>Mass/Misa 8:30 am</b> Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/
<b>Fri/Vier</b> Dec 6 de Dec	<b>No Service</b> Dance/Baile 7 pm Gym/Gimnasio Progressive Rosary/Rosario Progresivo
<b>Sat/Sab</b> Dec 7 de Dec	<b>Confession 3:00-3:45pm /Confesión 3:00-3:45 pm</b> <b>Mass/Misa 4pm</b> Charismatic Prayer Group/Grupo Carismático 6:30 pm Church/Iglesia Dance/Baile 7 pm Gym/Gimnasio
<b>Sun/Dom</b> Dec 8 de Dec	<b>Masses/Misas 11am English/Ingles, 1 pm Spanish/Español</b> Faith Formation/Formación en la fe 9 am Gym/Gimnasio English/Inglés 9 am Gym/Gimnasio Adult Education/Educación de adultos 9 am

### Mission Statement/Estado de la mission

We, the Body of Christ of Our Lady of Lourdes, who are fed with the Word of God and the Holy Eucharist, are empowered to go out into our community to spread the Good News, to bring others to Christ according to God's plan, and to imitate our Savior through the works of charity, service, justice, and spiritual education.

Nosotros, el Cuerpo de Cristo de Nuestra Señora de Lourdes, que somos alimentados con la Palabra de Dios y la Sagrada Eucaristía, tenemos el poder de ir a nuestra comunidad para difundir las Buenas Nuevas, para llevar a otros a Cristo de acuerdo con el plan de Dios, e imitar a nuestro Salvador a través de obras de caridad, servicio, justicia y educación espiritual.

Thank You for your generous giving of Time, Talent and Treasure to the support of our Church.

Gracias por su generosa donación de  
Tiempo, Talento y Tesoro al apoyo de nuestra Iglesia.

### Sacraments

- ✠ Reconciliation - Saturday 3:00-3:45 pm or by apt
- ✠ Baptism Preparation- Contact Evelyn Tongson. **Deacon Bill available for Baptisms in English and Spanish**
- ✠ Baptisms 2nd Saturday of the Month
- ✠ Marriage - At least 6 months notice to Pastor required
- ✠ Anointing of the Sick – By Request

### Sacramentos

- ✠ Reconciliación - Sábado 3:00-3:45 pm o cita
- ✠ Preparación Bautismo - clase el jueves pasado del mes. **Diaconó Bill disponible para bautizos en inglés y español**
- ✠ Bautizos 2do Sábado del Mes
- ✠ Matrimonio - Se requiere por lo menos 6 meses de aviso al Pastor
- ✠ Unción de los enfermos - por solicitud

## Adult Ed

**No Class on December 1st  
Dec 8 will be the 5th Session  
on Mary with Lora Blackman**

### **Our Lady of Lourdes Parish Christmas Program "Follow the Star"**

**Sun. Jan 5th, 3:00 pm**

We need children from 3 – 7 to be:  
Angels, Shepherds, Mary and  
Joseph

Call the church office:  
836-2274 by Friday, Dec. 20th to  
have your child included in the  
program. Please plan to arrive at  
church by 2:30 p.m. for the perfor-  
mance on Sunday, Jan 5th.

### **PECANS**

Support our Youth by ordering pecans for your holiday baking. Halves \$12/lb. Chocolate covered \$10/12 oz. Please call the office to order. Pecans have arrived and are in the office.

## **C**HRISTMAS FLOWERS

Anyone wishing to make a donation to the Christmas Flower Fund may do so by bringing it by the Church Office or by placing it in the collection plate at Mass, by Friday, December 13th, marking it: *Christmas Flowers*. If you wish it to be as a memorial, please include that information as well.

## The Angel Banner

Once again we have been asked to help our neighbors in Holy Rosary and other parishes to provide Christmas gifts for their children. The children are identified only by age and gender. Please tape the angels that you remove from the banner in the vestibule to your new, wrapped gifts with the sizes written on the tag & returned no later than **Wednesday, December 18th** to the sacristy. Hopefully by Christmas the decorations on our banner will be revealed.

## Hispanic Ministry

**Mass in Spanish every Sunday at  
1:00 pm**

### Activities:

Prayer Group: Every Saturday from 6:30 - 9 pm in the Church

For more information, call  
Martín Mateo 205-937-7908 or  
Nicholas Sarat 205-306-6581

Pilgrim Rosary: Every Friday at 7:00 pm. Call Gabriela Ramirez at 306-6581

Preparation of the Altar:

Maria & Felix Flores

Sacristan: Maria & Felix Flores

The Virgin Mary Pilgrimage:

Carolina Ayala 205-451-7995

Eucharistic Minister

Gabriela Ramirez

306-6581

Lectors Maricela Gonzalez

205-542-9300

Food Sales Martín Juarez

903-900-9688

Altar Servers Cano Mateo

205-587-4367

The 5th ANNUAL  
SIMBANG GABI NOVENA 2019  
will be at St. Stephen Catholic Chap-  
el, 1515 12<sup>th</sup> Avenue South, Bir-  
mingham AL 35205 on DECEM-  
BER 14-22, 2019 AT 7  
PM **EXCEPT ON SATURDAYS  
& SUNDAYS DEC 14,16 & 21 AT  
10:00 AM & DEC 15 AT 8:00 PM**

Saint Rose Academy is seeking to hire a full-time business manager to begin work in January. The Business Manager is responsible for all financial and human resource operations of the school including ensuring compliance with all accounting and regulation compliance requirements. The Business Manager is principally responsible for the oversight of financial records of the school, human resource, accounts payable, and accounts receivable. Interested applicants may contact Sister Mary Juliana, Principal of St Rose Academy at [smjuliana@saintroseacademyop.com](mailto:smjuliana@saintroseacademyop.com) with their cover letter, updated resume, and references.

## ADVENT CALENDAR

**Saturday/Sunday,  
November 30/December 1  
1st Sunday of Advent  
Regular Mass Schedule**

**Saturday/Sunday,  
December 7th/8th  
2nd Sunday of Advent  
Regular Mass Schedule**

**Monday, December 9th  
Feast of the Immaculate Conception  
(Not a Holy Day of Obligation)  
Mass at 8:30 am at Saint Barnabas**

**Thursday, December 12th  
Feast of Our Lady of Guadalupe  
Prayers at 5 am  
Rosary 6 pm  
Mass at 7 pm in Spanish**

**Saturday/Sunday  
December 14th/15th  
3rd Sunday of Advent  
Regular Mass Schedule**

**Saturday/Sunday  
December 21st/22nd  
4th Sunday of Advent  
Regular Mass Schedule**

**Additional Events  
Tuesday, December 3rd-  
Wednesday, December 11th  
Novena for Our Lady of Guadalupe  
7pm  
In Spanish**

## CHRISTMAS SCHEDULE

**Tuesday, December 24th  
Lessons and Carols 3pm  
Mass 4 pm at Our Lady of  
Lourdes  
Followed by reception in the Youth  
Building  
Mass 6 pm at Saint Barnabas**

**Las Posadas  
(Mary and Josephs search for a  
place to stay)  
6pm –11:30 pm in the Gym  
Midnight Mass in Spanish at Our  
Lady of Lourdes**

**Wednesday, December 25th  
9 am at Saint Barnabas  
Mass at 11 am at Our Lady of  
Lourdes**

## Ed adulto

No hay clase el 1 de diciembre  
El 8 de diciembre será la quinta sesión sobre Mary con Lora Blackman

## Flores de Navidad

Cualquier persona que desee hacer una donación al Fondo de flores de la Navidad puede hacerlo llevándolo por la Oficina de la Iglesia o colocándolo en la colecta de la Misa, marcándole: Flores de Navidad. Si usted desea que sea como un monumento, por favor incluya esa información también.

## NUECES PECANAS

Apoye a nuestra juventud ordenando nueces para su horneado de vacaciones. Mitades \$ 12 /lb. Cubierto de chocolate \$ 10/12 oz. Por favor llame a la oficina para ordenar. Las nueces llegarán a mediados de noviembre.

## Nuestra señora de lourdes Programa de Navidad parroquial "Sigue la estrella"

Dom. 5 de enero, 3:00 p.m.  
Necesitamos niños de 3 a 7 años para ser: ángeles, pastores, María y Josef.

Llame a la oficina de la iglesia: 836-2274 para el viernes 20 de diciembre para que su hijo sea incluido en el programa. Por favor planea llegar a la iglesia antes de las 2:30 p.m. para la presentación del domingo 5 de enero.

## El estandarte del ángel

Una vez más, se nos ha pedido que ayudemos a nuestros vecinos en Holy Rosary y otras parroquias a proporcionar regalos de Navidad para sus hijos. Los niños se identifican solo por edad y sexo. Pegue con cinta adhesiva los ángeles que retire de la pancarta en el vestíbulo a sus nuevos regalos envueltos con los tamaños escritos en la etiqueta y devueltos a más tardar el miércoles 18 de diciembre a la sacristía. Esperemos que para Navidad se revelen las decoraciones en nuestra pancarta.

## Ministerio hispano

### Misa en español cada domingo a las 13:00

actividades;  
Grupo de Oración: todos los sábados de 6:30-21:00 en la Iglesia  
Para obtener más información, llame Martín Mateo, 205-937-7908 o Nicholas Sarat 205-306-6581  
Pilgrim Rosario: Todos los viernes a las 7:m. Gabriela Ramírez llamar al 606-6581  
Preparación del Altar:  
Maria Flores, Felix Flores  
Sacristán: Maria & Felix Flores 253-8846  
La Romería de la Virgen María: Carolina Ayala 205-451-7995  
Ministro de la Eucaristía Gabriela Ramirez 606-6581  
Lectores Maricela González 205-542-9300  
Las ventas de alimentos  
Martin Juarez 903-900-9686  
Monaguillos Andrea Aguilera

El 5to ANUAL  
SIMBANG GABI NOVENA 2019  
estará en la Capilla Católica St. Stephen, 1515 12th Avenue South, Birmingham AL 35205 del 14 al 22 de DICIEMBRE de 2019 A LAS 7 PM EXCEPTO LOS SÁBADOS Y DOMINGOS 14,16 Y 21 A LAS 10:00 AM Y 15 DE DICIEMBRE A las 8:00 p.m.

Saint Rose Academy está buscando contratar a un gerente comercial de tiempo completo para comenzar a trabajar en enero. El Gerente de negocios es responsable de todas las operaciones financieras y de recursos humanos de la escuela, incluido el cumplimiento de todos los requisitos de contabilidad y regulación. El gerente comercial es el principal responsable de la supervisión de los registros financieros de la escuela, los recursos humanos, las cuentas por pagar y las cuentas por cobrar. Los solicitantes interesados pueden contactar a la Hermana Mary Juliana, Directora de la Academia St Rose en [smjuliana@saintroseacademyop.com](mailto:smjuliana@saintroseacademyop.com) con su carta de presentación, currículum actualizado y referencias.

## CALENDARIO DE ADVIENTO

**Sabado domingo,  
30 de noviembre / 1 de diciembre  
1er domingo de Adviento**  
Horario regular de misas

**Sabado domingo,  
7 y 8 de diciembre  
2do domingo de adviento**  
Horario regular de misas

**Lunes 9 de diciembre  
Fiesta de la Inmaculada Concepción**  
(No es un día santo de obligación)  
**Misa a las 8:30 am en San Bernabé**

**Jueves 12 de diciembre  
Fiesta de  
Nuestra Señora de Guadalupe**  
Oraciones a las 5 am  
Rosario 6 pm  
Misa a las 7 pm en español

**Sabado domingo  
14/15 de diciembre  
3er domingo de adviento**  
Horario regular de misas

**Sabado domingo  
21/22 de diciembre  
4to domingo de Adviento**  
Horario regular de misas  
**Eventos adicionales  
Martes 3 de diciembre  
Miércoles 11 de diciembre**  
Novena para Nuestra Señora de Guadalupe 7pm  
En español

## HORARIO DE NAVIDAD

**Martes 24 de diciembre  
Clases y villancicos 3pm  
Misa a las 4 de la tarde en  
Nuestra Señora de Lourdes**  
Seguido por la recepción en el Edificio Juvenil  
**Misa 6 pm en San Bernabé**

**Las posadas**  
(Mary y Josephs buscan un lugar para quedarse)  
6pm - 11:30 pm en el gimnasio  
**Misa de medianoche en español en  
Nuestra Señora de Lourdes**  
**Miércoles 25 de diciembre  
9 am en San Bernabé  
Misa a las 11 de la mañana en  
Nuestra Señora de Lourdes**